

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, n.º 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G

Apartado de Correos: N.º 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

ANO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, JUEVES 7 DE DICIEMBRE DE 1911

NÚM. 183

SANTORAL

Jueves 7.— San Ambrosio, Obispo y doctor; San Urbano, Obispo; Santos Policarpo y Teodoro, mártires; San Martín, abad, y Santa Faria, virgen. Nació San Ambrosio el año 340 en Francia, donde se encontraba su padre con toda su familia, desempeñando el honorífico cargo de prefecto. Se refiere que estando durmiendo en la cuna con la boquita abierta entró de improviso en la habitación un enjambre de abejas, que, cubriéndole la cara, se aproximaban á su boca, y poco después desaparecieron. Presente su padre, exclamó: «Este niño, si vive, será objeto de admiración». Inclínose desde la infancia á los estudios, aprovechando tanto en ellos, que con su excelente ingenio llegó á ser muy sabio filósofo y admirable orador. Vivió siempre con tanto recogimiento y modestia, que conservó perpetuamente su pureza. Siendo Arzobispo de Milán predicaba todos los domingos á sus fieles, estando sus sermones tan llenos de es-

píritu, doctrina y elocuencia, que por medio de ellos convirtió al gran padre y doctor de la iglesia San Agustín. Prohibió al Emperador Teodosio la entrada en la Iglesia hasta que hiciese pública penitencia de un pecado que había cometido, y el Emperador le obedeció. Este sapientísimo doctor de la Iglesia fué dechado de santos Prelados, espejo de santidad y terror de herejes, autor de varios libros en que recopiló sus excelentes sermones. Fué su dichoso tránsito el Sábado Santo día 4 de Abril del año 397. Como esta fecha suele caer en Cuaresma ó Resurrección, la Iglesia celebra la fiesta de San Ambrosio el día 7 de Diciembre, que es el de su consagración. En Milán se celebra su bautismo el día 30 de Noviembre.

Los sacrificios voluntarios contribuyen á apartar los obstáculos que el enemigo del alma opone á la gracia.

Algo se dijo en serio hace poco acerca de la probable candidatura del Licenciado don Bernardo Soto. El sotismo, pues, en la lisa.

Así que en resúmenes cuentas tenemos ya, ya, Olimpo ó Duranismo, Fernandismo, Civilismo, Cletismo, Sotismo, amén de otros partiditos que resulten.

Hay, pues, bastante tela para cortar y después?...

—¿Después?

Las fusiones... las promesas... la seca y la meca *gementes et flentes*.

Si todo ello se hace con libertad, orden, decencia y patriotismo, promete estar linda la fiesta.

Si, no, será ello un infierno de cuarenta mil diablos, engaños y astucias, difamaciones, insolencias... que no habrá más que pedir.

DESUR AMERICA Recepción de los banqueros americanos

Panamá, 4.—Los banqueros americanos llegaron el 30 de noviembre. Se bailó en el Hotel *Tivoli*. El Presidente Arosemena los recibió ayer, á las 4 p. m. en el Palacio. El Comercio los obsequió con una recepción en el *Club Unión*. Están muy bien impresionados de la sociedad panameña.

Revolución del Paraguay

Buenos Aires, 4.—Los ingenieros de los ferrocarriles solicitan aumento de salario y otras concesiones. El Ministro está arreglando el conflicto. Villela ha caído en manos de los revolucionarios del Paraguay. La Asunción está llena de tropas. Han llegado 700 hombres de Encarnación. El Gobierno piensa comprar cañones.

De Trípoli El Corresponsal de un diario francés acuchillado

Trípoli, 4.—Carrere, Corresponsal de *Le Temps*, fué acuchillado. Los heridas no son graves. Se dice que fué porque daba informes favorables de los italianos.

NOTICIAS de España

Monumento á Becquer Cuasi naufragio del trasatlántico Alfonso XIII

Sevilla, 4.—Llegó el monumento á Becquer. Se le colocará en los jardines de San Telmo.

Zaragoza, 4.—Moret ha sido muy bien recibido por las autoridades.

Coruña, 4.—Ha fondeado el trasatlántico *Alfonso XIII*, después de muchos días de temporal. Tiene destrozados algunos camarotes y varios marinos fueron heridos. 146 pasajeros firmaron una manifestación de gratitud á favor del capitán y oficialidad.

Madrid, 4.—El Fiscal en el asunto Cullera pidió la pena de muerte para Federico Ansino, Francisco Jimeno, José Ocheda, Valeriano Ibija, José Malanda, Juan Javer y Cecilio San Félix; para José Crespo cadena perpetua y para otros procesados 20, 15 y 12 años de presidio y la absolución de Joaquín Danta. Se desmintió oficialmente que Francia, Inglaterra y Alemania hayan hecho reclamos por daños en sus súbditos durante las guerras de Cuba.

Madrid, 4.—La Reina Victoria reparó entre los pobres mucha ropa.

FIESTA de la Inmaculado Concepción en Catedral

Con mucho entusiasmo de parte del pueblo fiel, se ha venido celebrando la novena de la *Inmaculada* en la Santa Iglesia Catedral.

Del programa que se circuló antes de empezar dicha novena tomamos los siguientes conceptos:

«Dogma *consolador*, el de la Inmaculada Concepción de María; porque María Inmaculada es en el plan divino, como el primer paso para la redención y glorificación del Hombre por nuestro Señor Jesucristo; toda vez que Dios no escogiera por madre á María, si María no hubiera sido Inmaculada, es decir inmune de todo pecado original y actual.

Doga *poético*, como es poética la luz resplandeciente y el cielo sin nubarrones y las flores galanas de los jardines que se yerguen frescas, olorosas y sin que las haya maltratado el gusano roedor; así María pura y limpiada desde su primer instante, alegrando á la Humanidad dolorida desde su Concepción, han ranlo nuestra estirpe, complaciendo á Dios, es bellísima página del celestial libro de nuestra Religión divina, como es capítulo de alegrías sin menoscabo en los fastos de dolores y miserias que registran en su vida todos los mortales hijos de Éva.

Celebremos, pues, con todos los entusiasmos cristianos hijos del amor, del reconocimiento y del convencimiento propios de una fe arraigada y sincera, las fiestas de María Inmaculada, que en Catedral han sido hasta ahora, las más solemnes.

Por disposición del Venerable Cabildo, el ornato de la Catedral no revestirá la grandiosidad de otros años; pero suplirá la circunstancia de estrenarse en las fiestas de la Inmaculada la decoración emprendida últimamente y artísticamente desarrollada por el cristiano caballero don Adriano Arié, que ha puesto todos sus empeños para concluir la antes del ocho, á pesar de lo dilatado y difícil del trabajo.

Estas fiestas que demandan fuertes gastos por el gran personal de la música y de luz eléctrica, amén de los propios de culto que son los más pequeños, no cuenta para sufragarlos sino con las limosnas de los fieles y amantes de María Inmaculada y de la Cofradía de la Purísima, establecida en Catedral.

Por eso encarecidamente se suplica á los fieles, ayudar con su óbolo caritativo;

Notas políticas de purísima información

Nuestro periódico no terciará ni terciará en partidos políticos; pero ese no es motivo para que tengamos en ayunas á nuestros lectores sobre lo que se habla y se conjetura acerca de las grandes aspiraciones.

Uno de nuestros colaboradores escribió en estos últimos días que el *fernandismo* estaba de plácemes por haber lanzado una proclama don Rafael Iglesias Castro, haciéndolo conocer que mantenía su partido como era natural, unido y dispuesto.

Peró es el caso que nuestro colaborador no tenía aun las grandes noticias del día sobre nuestra política.

Nosotros que no encendemos vela en ese entierro, podemos informar acerca de los preparativos que son como sigue:

El Olimpo y la alta política hacen arrumacos á la candidatura del doctor don Carlos Durán.

El fernandismo mantiene á su hombre el Licenciado don Máximo Fernández.

Don Rafael Iglesias intenta hacer de su partido, un partido de ideas y mantenerlo también y probarlo en la lucha política.

El *cletismo* se mueve *bontto* y con empeño y desarrolla activísima labor.

y a las celadoras recoger las limosnas extraordinarias de reglamento.

El programa de la fiesta y de las 40 Horas es como sigue:

Fiesta de la Inmaculada Concepción

7 de Dicbre. 3 p. m.—Vísperas solemnes.

6 p. m.—Rosario solemne, sermón y bendición con el Santísimo Sacramento.

8 de Dicbre. 6 a. m.—Misa rezada de Comunión.—*Señorita Ana María Herrera.*

8 1/2 a. m.—Tercia solemne.

9 a. m.—Misa Pontifical celebrada por el Ilmo. y Revmo. Sr. Obispo Dr. don Juan G. Stork.

Se cantará á gran coro mixto y orquestado completa la misa litúrgica «Misa de San José» por J. Schweitzer acompañada por el maestro don Enmanuel García.

A la entrada del Ilmo. Prelado se cantará el Himno Universal al Papa.

Inmediatamente después de la Misa hará el Ilmo. Señor Obispo la Bendición Apostólica con Indulgencia Plenaria.

(Durante el día ocho de diciembre quedará expuesta á la veneración de los fieles la hermosa imagen de la Inmaculada).

8 de Dicbre. 2 p. m.—Rezo de la «Coronita de María Inmaculada» que se practicará á la misma hora en los días de Cuarenta Horas.

6 p. m.—Rosario solemne y Panegírico de la Inmaculada Concepción.

En los rosarios de la víspera y día de fiesta, la música será casi toda original un devoto de María Inmaculada, y propuesta expresamente para esta circunstancia.

CUARENTA HORAS

Misas de exposición á las 6 a. m.; Misas Conventuales á las 7 y tres cuartos a. m., excepto el domingo en que será la misa conventual á las 9 a. m.

MANTENEDORES

9 de Diciembre.—*Misa de Exposición del Santísimo.*—Doña Carmen de Esquivel. *Misa Conventual.*—Señorita Amelia Theisse.

10 de Diciembre.—*Misa de Exposición.*—Doña Teresa Dent y señorita Elena Alvarado. *Misa Conventual.*—Doña María Luisa de Castro.

11 de Diciembre.—*Misa de Exposición del Santísimo.*—Doña Eudoxia v. de Yglesias y doña Manuelita R. de Yglesias. *Misa Conventual.*—Señoritas María J. Yglesias, Clara Daum y Sor Rosenda de Sión.

12 de Diciembre.—*Misa de Acción de Gracias.*—Para que María Inmaculada bendiga y proteja á todos los bienhechores de las fiestas, espiritual y temporalmente y á todas conceda la perseverancia final.

INDULGENCIAS.—En las fiestas de la Inmaculada pueden ganarse las indulgencias siguientes:

PARA LOS COFRADES SOLAMENTE:

Indulgencia Plenaria en este día por ser Cofrades.

Indulgencia Plenaria por razón del escapulario azul.

Indulgencia Plenaria en cualquier día del Octavario escogido al arbitrio del Cofrade.

Para ganar estas indulgencias precisa confesar, comulgar y rogar por las intenciones del Romano Pontífice y las necesidades de la Santa Iglesia y paz entre los gobiernos cristianos, etc.

INDULGENCIAS COMUNES A TODOS LOS FIELES

Según Breve de Su Santidad Pío X fe-

chado en Roma el cuatro de septiembre de 1909:

Indulgencia Plenaria el día 8 de diciembre.

Indulgencia Plenaria en uno cualquiera de los tres días del Triduo al arbitrio del fiel.

Para ganar estas indulgencias se necesita; a) confesar y comulgar; b) visitar la *Santa Iglesia Catedral* y allí rezar por las intenciones del Romano Pontífice; porque estas indulgencias son Privilegio Gracioso en favor de esa Santa Iglesia en esos días.

Indulgencia de siete años y siete cuarentenas para cuantos al menos contritos de corazón, asistieren á los cultos que se hacen por la tarde el día 8 de cada mes, en la Santa Iglesia Catedral en honor de María Inmaculada.

Advertencias

1º) Se recomienda la iluminación de las ventanas y frente de las casas el 7 y el 8 de diciembre por la noche.

2º) Se recomienda el ayuno de la *Inmaculada el 7 de diciembre*, confesando y comulgando, rezando por las intenciones del Romano Pontífice y visitando una imagen de la Inmaculada en donde esté expuesta á la pública veneración, como en la Santa Iglesia Catedral: se gana *Indulgencia Plenaria* con el ayuno.

3º) Se encarece á los fieles, particularmente á los cofrades de ambos sexos, de la Inmaculada Concepción de Catedral *confesar comulgar para el ocho de diciembre y concurrir asiduamente á la Vela del Santísimo Sacramento en las Cuarenta Horas.*

Dios Nuestro Señor y María Inmaculada bendiga á todos los bienhechores de los cultos referidos.

Las limosnas pueden entregarse á la señora Presidenta de la Cofradía de la Inmaculada, doña Luisa A. de Rodríguez, ó la señorita Tsorera. Clara Daum, ó al señor Sacristán de Catedral, don Ramón Solano, ó al que suscriba.

San José, á 25 de Novbre. de 1911.

ROSENDO DE J. VALENCIANO,
Mayordomo.

Palacio Episcopal, San José, á 25 de Noviembre de 1911.

Apruébase

† EL OBISPO

Lo práctico

En la última parte de ésta su célebre conferencia, trata de explicar el señor Decano Croiset las aparentes razones que suelen aducirse contra los estudios grecolatinos; y esto, no ya por malos estudiantes «y demás gente ordinaria», sino por personas instruidas y amantes de todo progreso en la educación democrática.

«Dejémonos de temas y versiones»—dicen—«y de ejercicios de estilo y forma literaria, para ocuparnos de las cosas y realidades modernas, en medio de las cuales han de vivir nuestros alumnos»... Así hablan y «esa es la tesis impetuosamente sostenida por ciertos reformadores», observa M. Croiset; y sin preguntarle siquiera en qué se opone el «buen estilo», y pueden estorbar «tales formas», á las «realidades modernas», se contenta, de pronto, con decir que hay algo de verdad en esa tesis; sólo que, «verdad», es demasiado simple.

Porque, en efecto, si la clásica antigüedad se halla, racionalmente, dentro del libre espíritu de la democracia moderna; si su estudio resulta de una gran fuerza

educativa, no hay derecho alguno para cortar así por lo sano, y resolver la cuestión «con esa desenvoltura, un poco inocente, de los que quieren arrasarlo todo á troche y moche».

Y es lo que se dice: «suprimir radicalmente el griego y el latín es más fácil que organizar su estudio de una manera práctica y metódica. Pero sería lástima pasar por el remedio sin echarlo de ver, por impaciencia y ligereza»... Ahora encuentra ese remedio el orador ilustre, donde acaso lo había encontrado antes... cualquier modesto profesor: «una organización racional de la enseñanza grecolatina».

Ante todo, importa mejorar su plan de estudio—en armonía con las exigencias del espíritu científico y realista—librándolo de añejos ejercicios; y luego, es necesario asignarle su verdadero lugar en el conjunto de las asignaturas.

Cuanto á lo primero, se recomienda prescindir de ciertos detalles de «erudición gramatical», que hoy pueden hacer fastidiosos los estudios clásicos, y que se relacionan muy poco, ó nada, con el objeto esencial de la educación. Esto con relación á los idiomas, y su estudio práctico, antes de comprobarlo con la teoría gramatical; que por lo que hace á sus literaturas, también habrá de distinguirse en ellas lo efímero y accidental, de lo esencial y permanente, que viene á ser lo substancial y nutritivo en la educación de la juventud moderna, para democracias bien gobernadas.

«Porque esta distinción—se insiste—de lo permanente y de lo efímero en la humanidad, que es una de las ganancias más positivas de los estudios literarios bien hechos, es el propio fondo del espíritu histórico, que se aplica á todo.—Persuadidos á que tal es el fin que se busca, bien podemos alejar por la banda muchas cosas inútiles y poner á salvo las que más importan».—Eso es, precisamente, lo que se hacía—según me cuentan, «en un lugar de cuyo nombre nadie quiere acordarse»—para despertar inteligencias... algunas de las cuales han dado juego en la historia de este país.

«¿Dónde ha de colocarse el estudio de la antigüedad?»—Le pregunta, cuanto lo segundo, y contéstase que—«al principio, por todas las razones pedagógicas antes indicadas. Como las ciencias en general, y también muchas cosas modernas, son de ordinario más difíciles de comprender y más complicadas, conviene no emprender su estudio demasiado pronto; y así habrá tiempo para todo, si se contrapesan y equilibran los programas, con las simplificaciones que son de desear».

Ahora insiste el buen maestro—para terminar su sabia conferencia—en algo que ya tenía indicado y que importa copiar aquí á la letra, y dice... «Creo que un error capital de nuestra pedagogía, en todos sus grados, consiste en multiplicar con exceso las bifurcaciones á trifurcaciones, las enseñanzas paralelas, las prematuras especializaciones, ó, al contrario, la simultaneidad de multitud de cosas en medio de las cuales se embaraza el espíritu»...

De modo que esto de pellizcar al mismo tiempo algo de aritmética, y algo de álgebra, y algo de geometría, lineal y sólida, y aun algo de trigonometría, plana y esférica, ¡ha venido también de fuera!

Pero, hijos míos, parece decirles el viejo Decano de Letras (supongo que lo será)... «El orden de la naturaleza me parece muy otro. Sobrepones sus capas

en vez de revolverlas y embrollarlas. El espíritu puede adquirir muchos conocimientos diversos, sin fatiga y sin desorden, á condición de proceder con método y sucesivamente. Aun cuando el alumno, á partir de sus quince ó diez y seis años, deba dirigir su actividad hacia otros estudios que los antiguos, nunca le será inútil haber pasado por este aprendizaje. Habrá ganado en extender el horizonte de sus ideas y en flexibilidad de espíritu, adiestrado por el análisis».

Aporta, finalmente, el señor de Croiset un buen ejemplo de lo práctico, real y positivo, con relación á los estudios clásicos en la enseñanza moderna, diciendo así, á favor de sus convicciones pedagógicas:

«Esta manera de ver no es solamente la de un adorador supersticioso de la antigüedad; puesto que recibe su curiosa confirmación, del hecho muy interesante señalado en un artículo de M. Bornecque (*Revue Universitaire*), sobre la segunda enseñanza inglesa: «En las ciudades industriales, como Birmingham, todos los Directores de Escuelas de industria y comercio consideran la enseñanza del latín como el mejor medio para formar la inteligencia; todos sus alumnos aprenden latín hasta que cumplen catorce años de edad, y lo siguen aún dos años más en la división moderna; asimismo es obligatorio el latín, hasta los trece años, en la Escuela, esencialmente práctica, de Dulwich».

No pide tanto el buen Profesor de París, para la multitud de jóvenes que deban entrar temprano en la vida práctica. «Todo lo que yo insisto en pedir»—dice—«y eso será la conclusión de esta conferencia, es que, al menos para todos los alumnos que se dediquen á proseguir estudios superiores, no cometamos la imprudencia de creerlos mejor armados para la vida, empezando por privarles de un estudio que á la vez extiende su conocimiento de la humanidad y constituye, á juicio de los hombres prácticos ingleses el mejor ejercicio de una inteligencia obligada á ser, juntamente, vigorosa y flexible, capaz de análisis y precisión»...

Si todo esto no es un buen tapaboca... para el modernismo pedagógico de la *América latina*, ¡venga Dios y véalo!

SOBRINO DEL TÍO.

Para las fiestas cívicas

La señorita X, viendo que ya se aproximan las fiestas cívicas, se ha apurado hacer su pedido «Au Bon Marché» de París, esperando lucir, sobre todas las demás, con su gran sombrero *aeroplano*.

He aquí el pedido:

«Au Bon Marché, París.

Le suplico enviarme con urgencia en dos ó tres paquetes por correo el siguiente PEDIDO, en la creencia que todo llegue intacto y con aseo

Dos kilos de cabello de primera entre moños y crespos bien surtido, un *corsé* transparente (¡majadera!) un pecho de algodón bien embutido

Unas medias de estilo *americano* finas, *caladas*, de poner con gancho; dos sombreros en forma de *aeroplano* de una vara de alto y dos de ancho.

La factura, en moneda que Ud. crea, como por lo anterior, la pasará—á la vista, con plazo, ó como sea—contra un giro bancario, á mi papá.

De India Inglesa

Espléndida recepción de los reyes de Inglaterra

Bombay, 4.—Llegaron el Rey Jorge y la Reina María. Fueron espléndidamente recibidos. El Príncipe Soberano indio estuvo á saludarlo; llegó sobre el lomo de un elefante, el que estaba aparejado con una silla de oro, cuyo dosel estaba adornado de seda y terciopelo blancos y con emblema de la Cruz de San Jorge. Cuando llegaron los soberanos celebraron los mahometanos de Bakrid su gran festival anual.

De Heredia

La fiesta patronal, á juzgar por el programa respectivo, será rumbosa como es tradicional que se celebre en esta ciudad. Los rosarios de la novena están concurrísimos; en ellos hace pláticas el Presbítero Mayorga.

—El domingo último recibió las aguas bautismales un niño del Licenciado don Víctor Trejos y señora. Se le impusieron los nombres de Víctor, Claudio, Ernesto, Javier de Jesús. Le apadrinaron el Licenciado don Matías Trejos y señorita Talía Trejos.

—También fué bautizado otro niño de don Manuel Trejos y doña Aurelia Flores. Este niño lleva los nombres de Juan, Manuel, Claudio, Santana. Fueron sus padrinos el doctor don Manuel J. Flores y doña Rosalina Morales de Flores.

Corresponsal.

De Alajuela

A beneficio del templo parroquial, se efectuó hoy un turno ó tómbola, cuyo resultado debe haber sido muy satisfactorio, á juzgar por lo bien organizado y concurrido que estuvo.

Ya no es la primera fiesta que de igual índole tiene aquí un éxito completo, debido á las muchas simpatías de que goza entre los alajuelenses el presbítero doctor don Claudio Volio, quien, justo es confesarlo, ha levantado—casi por obra de ensalmo—el nivel moral y religioso de esta bendita tierra de promisión, cuna de tantos hombres ameritados.

Magníficos son los preparativos que con el objeto de celebrar dignamente las tradicionales corridas de toros del distrito de *La Concepción* hacen, de común acuerdo, el Municipio y los comisionados del citado barrio y en donde, con ocasión de estar ya instalados los renombrados *caballitos* de nuestro particular amigo don Jesús Ocaña, suele estar lo más empingorotado de nuestra sociedad.

Hasta el seis de este mes, no cerrará sus clases la segunda enseñanza. Desde ahora deseamos muy felices vacaciones, tanto al personal del Colegio como á los jóvenes que en él se educan.

Después de unos cuantos días huracanados que nos pusieron en el caso de presagiar algo espeluznante, gozamos ya de un tiempo bonancible, cuya benignidad convida á pensar seriamente en un paseo por lugares montañosos y escarpados.

UN ASTURIANO

3 de diciembre de 1911

Notas de Cervantes

Conforme al programa publicado en este diario, acaba de celebrarse la fiesta patronal. Predicó la víspera, en el rosario, el señor Cura de San Rafael de Cartago, Presbítero don Antonio M. Rojas, y el día de San Francisco Javier, en la misa mayor, el señor Presbítero don Joaquín Villaplana; ambos desarrollaron con brillante elocuencia, el tema de sus sermones. Celebró la misa mayor nuestro estimado Cura, Presbítero don Juan de Dios Trejos, é hicieron las veces de diácono y subdiácono, respectivamente, los Padres Villaplana y Rojas.

En el coro de música y canto tomaron participación don Lucas Ramírez, don Aniceto de la Mota Aparicio, don Abraham Duián y las niñas Gertrudis Acuña y Gavina Aguilar, quienes dieron realce á la fiesta, así como los miembros de la filarmónica de San Rafael que tocaron durante la procesión, á las 12 m. y la retreta.

Los juegos pirotécnicos elaborados por don Alejandro Mata Arrieta, de Cartago, fueron del agrado del público.

Hermosa festividad la de San Francisco. El crecido número de comisiones se trocó en bendiciones de paz y dicha, contribuyendo en gran manera á mantener el orden que reinó ese día. El exacto cumplimiento de los deberes cívico-morales es fuente de progreso. Es indudable que los pueblos, respetuosos á sus autoridades, eclesiástica y civil, gozan de bienestar.

Hubo concurrencia de varios é importantes vecinos de Pacayas, Capellades, Santiago, Cipreses, Las Mesas, El Yas y La Flor.

Ayer se viaticó don Francisco Castillo, postrado en cama de grave dolencia. Deseamos que el apreciable Chico se restablezca pronto, para alegría de su familia y amigos.

—Una expresión de agradecimiento á la maestra de la Escuela de El Yas, señorita Margarita Chavarria, por su valioso donativo á la iglesia, de unas imágenes de los santos reyes y pastores.

—El Ingeniero auxiliar de la Sección Técnica de la Dirección de Obras Públicas, don Raúl Marineau, está haciendo los trabajos previos á la ampliación y mejoramiento de la cañería.

5 de Diciembre de 1911.

Corresponsal.

La pólvora en la víspera de la Inmaculada

La Comandancia de Policía, como sabemos, había dictado una orden tendiente á prohibir la pólvora la noche anterior á esta fiesta, tomando en cuenta los abusos que se cometen con esta diversión inocente. Por más que esta costumbre es tradicional, iniciada con motivo de la proclamación del dogma de La Inmaculada en 1854, nosotros estaríamos por su abolición. Ya que la policía es impotente para coartar tanta malacrianza que con ese pretexto se comete hasta en los templos mismos.

Más dicha orden fué vetada por el señor Gobernador en vista quizá de un artículo de la Ley de Policía que la to-

Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eca., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. P. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

Antonio Lehmann, San José.

lera precisamente en este día solamente, y en vista de las quejas del comercio que la consideró como atentatoria á sus intereses.

En verdad que es una inocente diversión; que la policía esté alerta en ese día y á todo malcriado y abusivo lo haga pasar la noche en la detención por lo menos.

“El Diario” ha pasado á otras manos

A juzgar por las distinguidas personalidades que aparecen á su frente y por los ideales políticos bien definidos que sustentan, á cualquiera se le ocurre pensar que este cambio al parecer inesperado obedeciera á los últimos sucesos políticos verificados en la pasada semana que han llamado grandemente la atención del público costarricense. Sin embargo nada de eso ha habido; ha sido ello una pura coincidencia y nada más.

Desde hace algún tiempo, un mes todo lo más, se susurraba con alguna insistencia, que ese periódico pasaría á manos del señor Alsina dueño de la gran imprenta que lleva su nombre.

Por lo demás, que dicho periódico entrará de lleno en la cuestión política, es innegable; que será de oposición también. Lo único que nos es difícil conjeturar por ahora es la manera como se entenderán á este respecto los directores y el dueño de la empresa, ambos de carácter político bien marcado y á todas luces antagónico. Esperamos pues el desenlace de los acontecimientos, pues de esta vez en asuntos de política sobre todo, hemos de ver cosas y cosas sorprendentes.

Saludamos á los nuevos directores ambos de reputación bien sentada en el estado de la prensa, deseándoles que los resultados correspondan á los propósitos que tienen en mira.

Notas

En el barrio de San Juan se celebrará con gran solemnidad la fiesta de la Inmaculada.

La sociedad de hijas de María está en este pueblo muy bien organizada, cuenta con gran número de socias las que subvienen á los gastos que demanda dicha festividad.

—A consecuencia de una bomba arrojada sobre la casa que ocupa don Gilberto Cavallini se declaró antenoche un incendio que felizmente fué sofocado á tiempo.

Se ignora quién fuera el autor del daño pero es fácil presumir que haya sido alguno de esos granujas sin oficio que pululan por nuestras calles.

—Hoy se clausuraron las clases en el Liceo de Señoritas de esta capital. Las alumnas volverán el catorce del corriente, á retirar los respectivos certificados y ese día, según parece habrá el acto público final como despedida de las aulas.

Que tengan felices vacaciones las jovencitas y especialmente á las que en este año terminaron sus labores, nuestra enhorabuena por haber coronado su carrera.

—Hemos visto hoy por acá á varios sacerdotes curas de las feligresías vecinas á la capital; han venido con el objeto de asistir á la conferencia eclesiástica que se celebra los primeros miércoles de cada mes en el Palacio Episcopal.

—Sentimos hondamente la grave enfermedad de Angelita, apreciable niña de nuestro estimado amigo don Nicolás Chavarria.

Quiera Dios mejorarla de sus dolencias para dicha y felicidad de sus honorables padres.

UNA IDEA AÑEJA Y TONTA.

Se creía antiguamente, que una medicina era benéfica en proporción á lo repugnante de su sabor y olor; pero ya sabemos que tal idea era un disparate. No hay ninguna razón por la cual la medicina deba ofender á los sentidos más que los alimentos, y por lo mismo, uno de los triunfos más grandes que ha alcanzado la química en los últimos años, consiste en lo que se puede llamar la redención del aceite de hígado de bacalao. Todo el mundo sabe cuan asqueroso es el sabor y olor de esta droga en su estado natural, y no es de extrañarse que la mayoría de la gente declare que prefiere sufrir la enfermedad á tomar el aceite de hígado de bacalao puro. Ahora bien, es una de las leyes de la naturaleza, que un remedio que es repugnante al olfato y al paladar, y que también revuelve el estómago, no puede producir buenos resultados, pues el organismo se rebela en su contra y á gritos pide deshacerse de él. El milagro apetecido se encuentra en la

PREPARACION de WAMPOLE en la cual tenemos la parte valiosa del aceite, sin los demás elementos. Este moderno y eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Tomado antes de los alimentos, evita y cura la Dispepsia Nerviosa, Afecciones de los Pulmones y todas las enfermedades que se originan por las impurezas de la sangre. “El Sr. Dr. Ignacio Plasencia de la Habana, dice: He usado su magnífica Preparación de Wampole y es inmejorable como tónico reconstituyente, lo cual ha sido comprobado en mi práctica.” De venta en las Droguerías y Boticas.

Vino legítimo de Uva

NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

JUAN KNOHR hijos --- San José

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Alfonso Iglesias T.

Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION:

Correo: apartado número 343.
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

La Candéal

Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS
PRECIOS REDUCIDOS!

ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule
Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Única Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de
• 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y
• 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.
Vea las condiciones en cada TIQUETE.

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a, Sur, núm. 54.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día
Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.
La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Taller de Escultura Religiosa

HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarazas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»